

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 2004

για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας

(2005/47/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 181Α,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι συνθήκες προσχώρησης που υπεγράφησαν στις 16 Απριλίου 2003 άρχισαν να ισχύουν την 1η Μαΐου 2004.
- (2) Η έκθεση⁽¹⁾ που καταρτίστηκε από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική)⁽²⁾ καταλήγει στο συμπέρασμα ότι θα ήταν σκόπιμο να επέλθουν ορισμένες τροποποιήσεις στην απόφαση αυτή, ιδίως ενόψει της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης της 12ης και 13ης Δεκεμβρίου 2002 κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η χρηματοδότηση της προενταξιακής στήριξης προς την Τουρκία από το 2004 θα πραγματοποιείται από τη γραμμή «προενταξιακές δαπάνες» του προϋπολογισμού.
- (4) Από την έκδοση της απόφασης 2000/24/ΕΚ η εμπειρία της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για τις μεταβαλλόμενες πρακτικές στον τομέα των εγγυήσεων για την προστασία των επενδύσεων έδειξε ότι απαιτείται η επανεξέταση

του φάσματος των πολιτικών κινδύνων που καλύπτονται από την εγγύηση της Κοινότητας και των εμπορικών κινδύνων που βαρύνουν την ΕΤΕπ.

- (5) Βάσει του συστήματος καταμερισμού των κινδύνων η εγγύηση του προϋπολογισμού πρέπει να καλύπτει, εκτός από τους πολιτικούς κινδύνους που προκαλούνται από μη μεταφορά συναλλάγματος, απαλλοτριώσεις, πόλεμο ή εμφύλια αναταραχή, και τους κινδύνους που προκαλούνται από αρνησιδικία κατά την αθέτηση ορισμένων συμβάσεων από την κυβέρνηση ή άλλες αρχές τρίτης χώρας.
- (6) Βάσει του συστήματος καταμερισμού των κινδύνων, η ΕΤΕπ θα πρέπει να ασφαρίζει τους εμπορικούς κινδύνους με μη κρατικές εγγυήσεις τρίτων ή με κάθε άλλη ασφάλεια, εμπράγματο ή μη, καθώς και στηριζόμενη στην οικονομική επιφάνεια του οφειλέτη, σύμφωνα με τα συνήθη της κριτήρια.
- (7) Οι δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2000 έως 2006, σύμφωνα με τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού⁽³⁾, προβλέπει για το αποθεματικό εγγύησης δανείων του κοινοτικού προϋπολογισμού ανώτατο όριο 200 εκατ. ευρώ ετησίως (σε τιμές 1999).
- (8) Η στενή συνεργασία μεταξύ της ΕΤΕπ και της Επιτροπής θα πρέπει να διασφαλίζει τη συνοχή και συνέργεια με τα προγράμματα γεωγραφικής συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να εξασφαλίζει ότι οι δανειοδοτικές πράξεις της ΕΤΕπ συμπληρώνουν και ενισχύουν τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις περιοχές αυτές.
- (9) Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως η απόφαση 2000/24/ΕΚ,

(¹) COM(2003) 603.

(²) ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/778/ΕΚ (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

(³) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2000/24/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η Κοινότητα παρέχει συνολική εγγύηση στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), στην περίπτωση που η τελευταία δεν εισπράξει τις πληρωμές που αντιστοιχούν σε πιστώσεις που έχουν ανοιχθεί, σύμφωνα με τα συνήθη κριτήριά της, και προς υποστήριξη των σχετικών στόχων εξωτερικής πολιτικής της Κοινότητας, για επενδυτικά σχέδια που πραγματοποιούνται στις γειτονικές χώρες στα ανατολικά και νότια σύνορά μας, τις χώρες της Μεσογείου, τις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας και τη Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής.»

ii) στο δεύτερο εδάφιο, η δεύτερη πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που ανοίγονται ισούται με 19 460 εκατ. ευρώ, που κατανέμονται ως ακολούθως:

— Νοτιοανατολικές γειτονικές χώρες:

9 185 εκατ. ευρώ

— Μεσογειακές χώρες:

6 520 εκατ. ευρώ

— Λατινική Αμερική και Ασία:

2 480 εκατ. ευρώ

— Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής:

825 εκατ. ευρώ

— Ειδικό πρόγραμμα δράσης για την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας:

450 εκατ. ευρώ,

και θα χρησιμοποιηθούν το αργότερο έως στις 31 Ιανουαρίου 2007. Οι πιστώσεις που έχουν ήδη υπογραφεί θα λαμβάνονται υπόψη αφαιρούμενες από τα περιφερειακά ανώτατα όρια.»

β) η παράγραφος 2 τροποποιείται ως εξής:

i) η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— Νοτιοανατολικές γειτονικές χώρες: Αλβανία, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Κροατία, Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Ρουμανία, Σερβία και Μαυροβούνιο, Τουρκία.»

ii) στη δεύτερη περίπτωση διαγράφονται οι λέξεις «Κύπρος», «Μάλτα» και «Τουρκία».

2) Στο άρθρο 2 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης το αργότερο στις 31 Ιουλίου 2006.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2004.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
C. VEERMAN